

Porównanie tłumaczeń Daniela 3:38

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Nie ma obecnie władcy, proroka ani wodza, ani całopalenia, ani ofiar, ani darów pokarmowych, ani kadzielnych. Nie ma gdzie ofiarować Tobie pierwocin i doznać Twego miłosierdzia.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Nie mamy teraz władcy, proroka ani wodza, całopaleń ani ofiar, ofiar pokarmowych i ofiar z kadzidła. Nie mamy gdzie ofiarować pierwocin i błagać o Twoje miłosierdzie.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Nie mamy obecnie księcia ni proroka, ni wodza, ani całopalenia, ani ofiary, ani obiaty, ani kadzidła, ni miejsca, aby ofiarować pierwociny przed Tobą i znaleźć miłosierdzie.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і в цьому часі немає володаря і пророка і вождя, ані цілопалення, ані жертви, ані приносу, ані кадила, ані місця, щоб принести дар перед Тобою і знайти милосердя.